



DECA EN INSPECCIONES Y SEGUIMIENTOS A NIVEL NACIONAL



BOLETÍN INFORMATIVO
DECAGRO
 ¡Siempre vigilantes!



REPÚBLICA DE PANAMÁ
 GOBIERNO NACIONAL

MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO

Mensaje de la Directora

En esta edición del Boletín Informativo DECAGRO destacamos la labor de vigilancia de



los funcionarios de la Dirección Ejecutiva de Cuarentena Agropecuaria (DECA) en todo el territorio nacional, constatada en las diferentes giras e inspecciones realizadas en el mes de septiembre en las provincias de Bocas del Toro, Chiriquí, Veraguas y el Área Central (Divisa), para dar seguimiento a las operaciones que se ejecutan en puntos de ingreso al país y puestos cuarentenarios de control para la movilización interna.

De igual forma, en el marco de la creación de la Agencia Panameña de Alimentos (APA), nos encontramos en medio de la transición de las funciones de la antigua AUPSA, que regresan progresivamente a las instituciones afines del sector agropecuario. Este proceso requiere el despliegue de todo el esfuerzo del componente

humano de nuestro ministerio, por lo que instamos a todos; a comprometernos para cumplir con nuestros productores y el país.

Y como parte de nuestra labor, seguimos trabajando atentos a las alertas fitozoosanitarias presentes en el país, así como de nuestra labor permanente de vigilancia en todo el territorio nacional para evitar el ingreso de plagas y/o enfermedades que afecten a la población panameña.

Saludos y bendiciones
 para todos.

Dra. Cecilia de Escobar

*Directora Ejecutiva
 de Cuarentena Agropecuaria
 Ministerio de Desarrollo
 Agropecuario de Panamá*

Panamá, 15 de octubre de 2021.

PRESIDENTE CORTIZO: ‘HOY ES UN DÍA DE VICTORIA PARA PANAMÁ’; INICIA OPERACIÓN DE APA.

01/10/2021

Redacción Presidencia

<https://www.presidencia.gob.pa/Noticias/Presidente-Cortizo-Hoy-es-un-dia-de-victoria-para-Panama-inicia-operacion-de-APA->

El presidente Laurentino Cortizo Cohen participó la mañana de este viernes de la puesta en operación de la nueva Agencia Panameña de Alimentos (APA), una entidad que defiende los intereses de los productores y consumidores y con la que el gobernante cumple su promesa de campaña con el sector agropecuario del país.

La APA estará encargada de la gestión y verificación de trámites para la producción agroindustrial e industrial de alimentos, exportación e importación de productos, su tránsito y trasbordo.

“Hoy es un día de victoria para Panamá, una fecha importante para el sector agropecuario, para nuestros productores del campo y para los consumidores”, manifestó el jefe del Ejecutivo en un acto realizado en las instalaciones de la Unidad Alimentaria Merca Panamá.

Con el inicio de la Agencia Panameña de Alimentos honramos nuestro compromiso de fortalecer la institucionalidad de los procesos relacionados con



Presidente Laurentino Cortizo en compañía de Ministros de Estado y Directores Nacionales de entidades en el acto de la Agencia Panameña de Alimentos (APA).

la seguridad fito y zoonosanitaria y de la calidad de los alimentos que consume la población”, destacó.

Afirmó que “hoy desaparece la AUPSA, esta autopista para las importaciones, como la definieron los productores nacionales, donde no había reglas claras, no se respetaban los acuerdos de cadena (Cadena Agroalimentaria de Alimentos) y se permitía la entrada de productos de dudosa procedencia que no contaban con el indispensable certificado sanitario de origen”.

Remarcó que, a partir de hoy, la custodia de la seguridad regresa a las respectivas instituciones, tal como se estableció en la Ley 23 del 15 de julio de 1997, con la entrada de nuestro

país a la Organización Mundial del Comercio (OMC).

El presidente Cortizo Cohen indicó que la APA tramitará los registros de productos nacionales y sus procesos de exportación, con el fin de que el producto nacional reciba el mismo trato que se da al producto importado.

Resaltó que la creación de la APA surgió del consenso y la participación de los sectores involucrados: comerciantes, importadores, productores, sector público y consumidores, todos pensando en un solo objetivo: proteger los mejores intereses del país.

“No cabe la menor duda de que esta entidad es un triunfo para Panamá”, reiteró el presidente Cortizo Cohen.

PRESIDENTE CORTIZO: 'HOY ES UN DÍA DE VICTORIA PARA PANAMÁ'; INICIA OPERACIÓN DE APA.

Augusto Valderrama, ministro de Desarrollo Agropecuario y presidente de la Junta Directiva de APA, manifestó que la eliminación de la AUPSA es un anhelo de muchos años del sector agropecuario y de muchos buenos panameños para establecer una mayor justicia y atención hacia el sector productivo, industrial y nacional panameño.

La AUPSA era una entidad creada por un decreto ley que no fue discutida en la Asamblea Nacional “y que para nosotros no tenía un interés nacional de promover la producción, las exportaciones y las debidas importaciones; muy por el contrario, se le arrancaban las facultades constitucionales” que tenían el Ministerio de Salud, en defensa de la inocuidad de alimentos, y el MIDA, en cuanto a la protección fito y zoonosanitaria, hizo hincapié Valderrama.

Tras varios meses de consultas, reuniones con productores y la aprobación unánime por el pleno de la Asamblea Nacional, el presidente Cortizo Cohen firmó el Decreto Ejecutivo N°125 del 29 de septiembre de 2021, que reglamenta la Ley 206 de 2021, que crea la Agencia Panameña de Alimentos (APA) y deroga el Decreto Ley 11 de 2006 que creó la AUPSA.

APA se convierte en un aliado de los productores para agilizar los procesos de producción, importación y exportación de los alimentos de una manera transparente y salvaguardando la salud humana y el patrimonio animal y vegetal del país.

Al Ministerio de Desarrollo Agropecuario (MIDA) le corresponde el cumplimiento de las acciones relativas a la protección del patrimonio agropecuario nacional, con el objetivo de prevenir y controlar, de forma integral, los riesgos fito y zoonosanitarios; al Ministerio de Salud (MINSA), la competencia en materia de prevención de riesgos relacionados con la inocuidad de los alimentos y el control de zoonosis; y al Ministerio de Comercio e Industrias (MICI), lo relacionado con las normas técnicas y la administra-

ción del cumplimiento de los acuerdos comerciales internacionales.

La estructura de la agencia no podrá generar dualidad de funciones con el MIDA, MICI y MINSA, autoridades regentes de la materia.

En el evento participaron los ministros Ramón Martínez (MICI); Luis Francisco Sucre (MINSA), quienes también forman parte de la Junta Directiva de APA, así como también, Carlos Salcedo, ministro consejero para Asuntos Agropecuarios; viceministros; la gobernadora de Panamá, Carla García; Raúl Saucedo, administrador general de la APA; directores de entidades públicas; productores y presidentes de los principales gremios productivos.



Cortizo Cohen firmó el Decreto Ejecutivo N°125 del 29 de septiembre de 2021 que reglamenta la Ley 206 de 2021, que crea la Agencia Panameña de Alimentos.

CUARENTENA AGROPECUARIA EN ACCIÓN



DECA BOCAS DEL TORO

Jefe de Área: Tec. Carlos Castro.

Cel.: 6981-1675. Correo: ccastro@mida.gob.pa

VISITA DE LA DIRECTORA DE LA DECA Y SU GRUPO DE TRABAJO LEGAL - ADMINISTRATIVO.



28/09/2021
Carlos Castro
ccastro@mida.gob

La Directora Ejecutiva de Cuarentena Agropecuaria, Doctora Cecilia de Escobar, realizó una visita de campo con su equipo de trabajo, Asesoría legal, Administrativa y el jefe de Área a las instalaciones de la empresa Chiquita Panamá LLC en el Puerto de Almirante, con la finalidad de ver el funcionamiento portuario y logístico de la empresa y cómo se puede mejorar el servicio para garantizar el no ingreso de plagas y enfermedades que puedan poner en riesgo el estatus fitosanitario panameño.

La Doctora Escobar enfatizó que Panamá cuenta actualmente con tres alertas en plagas y virus, siendo necesario mante-

neros coordinados para hacer un trabajo para el bienestar del país. Por parte de empresa, el Ingeniero Elesfio Arauz, jefe logístico del Puerto de Almirante, realizó el recorrido.

De igual forma, en la visita de la Doctora de Escobar, en la Provincia de Bocas del toro, se abordaron temas legales con la empresa Chiquita Panamá LLC. Se lograron grandes resultados: como el establecer un Convenio próximamente para que el funcionario que le presta el servicio a la empresa, esté dentro de las instalaciones del puerto equipados con su oficina y todo el material de computo para garantizar un mejor servicio, ya que en la actualidad los funcionarios se encuentran fuera de las instalaciones. Estos resultados se dan por la buena relación entre la

Dirección y la empresa.

Esto es una lucha de mucho tiempo y gracias al buen entendimiento de ambas partes, se logro tener esta relación tan importante con una empresa de suma importancia mundial como lo es Chiquita Panamá LLC.



CUARENTENA AGROPECUARIA EN ACCIÓN



DECA BOCAS DEL TORO

Jefe de Área: Tec. Carlos Castro.

Cel.: 6981-1675. Correo: ccastro@mida.gov.pa



28/09/2021
Carlos Castro
ccastro@mida.gov

Dentro del recorrido la Directora de la DECA, Dra. Cecilia de Escobar, a la Provincia de Bocas del Toro, se realizó un conversatorio con la Directiva de la Cooperativa Bananera del Atlántico (COOBANA R.L.).

La Doctora Escobar brindó una exposición a trabajadores de la Cooperativa Bananera respecto a medidas sanitarias para evitar el ingreso de plagas y enfermedades a nuestro territorio Nacional.

De igual forma se brindó una charla por el encargado del Área de la DECA provincial, Tec. Carlos Castro, donde se explicó la función que tenemos en la Dirección en los distintos puntos de ingreso y como primera barrera de protección del país. Se abordó el trabajo

que viene realizando la DECA en beneficio de los productores agrícolas y pecuarios.

Esta cooperativa maneja una producción de 560 hectáreas en musáceas, incorporando parte de las empacadoras.

Participó del conversatorio el Comisionado del SENAFRONT de la provincia, aportando información en materia de seguridad.

De igual forma, como parte del recorrido a la provincia, se realizó visita al aeropuerto de Isla Colón con el objetivo de ver cómo están las instalaciones, donde el inspector de cuarentena tiene un cubículo como oficina. La parte administrativa de la DECA tomó apuntes de las mejoras que se han de implementar en estas oficinas para la comodidad del funcionario.



CUARENTENA AGROPECUARIA EN ACCIÓN



DECA CHIRIQUÍ

Jefe de Área: Dr. Nathaniel Kadoch

Cel.: 6981-1620. Correo: nkadoch@mida.gob.pa



03sep2021. La inspección física del embalaje de madera con el objetivo de verificar la condición fitosanitaria para determinar que estén libres de cualquier organismo vivo visible: insectos, semillas, crecimiento de hongos o cualquier otra especie de organismo vivo.



03 de septiembre 2021. Ingreso de equinos de origen Costa Rica para participar en evento ecuestre, los cuales fueron inspeccionados en la Estación de Cuarentena Paso Canoas y enviados al lugar donde se desarrollará en evento con medida técnica de custodia física.

06 de septiembre 2021. Maquinaria para uso industrial sobre embalaje de madera de origen Nicaragua, a la cual se realizó la inspección física en donde se encontró insectos vivos y crecimiento de hongos. Se procedió a coordinar la aplicación de la medida técnica de devolución o aplicación de un tratamiento cuarentenario.



CUARENTENA AGROPECUARIA EN ACCIÓN



DECA CHIRIQUÍ

Jefe de Área: Dr. Nathaniel Kadoch

Cel.: 6981-1620. Correo: nkadoch@mida.gob.pa

07sep2021. Durante la inspección física a un embarque de insumos agrícolas en el piso de la unidad de transporte se encontró tierra, la cual de acuerdo la reglamentación vigente, se está prohibido el ingreso de tierra al territorio nacional. Se procedió a la notificación al importador y de las posibles medidas técnicas a tomar como la devolución o aplicación de un tratamiento cuarentenario.



08 de septiembre 2021. Supervisión y aplicación de tratamiento cuarentenario con bromuro de metilo en modalidad de encarpado aplicado a maquinaria para uso industrial sobre embalaje de madera de origen Nicaragua, por insectos vivos y crecimiento de hongos. Actividad ejecutada por el SITC del OIRSA y supervisada por la DECA.



10 de septiembre 2021. Al ser inspeccionados cables de aluminio en embalaje de madera (carretes), se evidenció el crecimiento de hongos. Se procedió a notificar al importador y posterior coordinación para la aplicación de la medida técnica de devolución o aplicación de un tratamiento cuarentenario.

CUARENTENA AGROPECUARIA EN ACCIÓN



DECA CHIRIQUÍ

Jefe de Área: Dr. Nathaniel Kadoch

Cel.: 6981-1620. Correo: nkadoch@mida.gob.pa



14 de septiembre 2021. Insectos vivos, tierra y proliferación de hongos en maderas transportadas. Se procedió a notificar al importador y posterior coordinación para la aplicación de la medida técnica de devolución o aplicación de un tratamiento cuarentenario.

16 de septiembre 2021. Validación de la información plasmada en documentos vs la inspección física de la mercancía (insumos agrícolas), en dependencia del tipo de mercancía es requerido el uso de equipo de protección, para así lograr ejecutar una inspección exitosa y mitigando el riesgo hacia el personal que la ejecuta.



30 de septiembre 2021. La mercancía de interés cuarentenario cumple con una tramitología documental, que en algunos casos requiere de requisitos fitosanitarios que se refleja documentos emitidos por entidades oficiales en el país de origen de la mercancía. Sin embargo, la misma es sometida a inspección física y en base a esto, se tomara alguna medida técnica dependiendo del hallazgo o de cumplir, se autorizará el ingreso de la mercancía.

CUARENTENA AGROPECUARIA EN ACCIÓN



DECA ÁREA CENTRAL

Jefe de Área: Ing. Miguel Cedeño

Cel.: 6981-1626. Correo: micedeno@mida.gob.pa

PROGRAMA DE EMERGENCIA HUANGLONGBING

En el mes de septiembre se realizaron cuatro giras de supervisión, seguimiento técnico y reuniones con los inspectores que ejecutan las acciones del programa.

La Dra. Indira Molo, subdirectora de la DECA, el Ing. Luis Benavides, Jefe Fitosanitario y la Licda. Roquelina Rodríguez, Asesora Legal de DECA, participaron en una de estas actividades, realizando un recorrido por el Área e instalaciones y se reunieron con los inspectores de HLB.

Es importante resaltar que, en esta actividad, se realizó una reunión con intercambio de experiencias, se analizaron logros, resultados obtenidos y problemáticas.

El Ingeniero Miguel Cedeño, el Dr. Carlos Vernaza, Jefe y Sub Jefe del Área Central participaron además en dos giras con igual objetivo, el seguimiento técnico continuo y permanente, además de reunirse con los inspectores.



CAPACITACION A TÉCNICOS DE DECA

Se realiza una capacitación sobre la Plataforma TRAZAR AGRO para técnicos del Área Central. En la inauguración de esta actividad, participa la Dra. Cecilia de Escobar, Directora Ejecutiva de DECA.



CUARENTENA AGROPECUARIA EN ACCIÓN



DECA ÁREA CENTRAL

Jefe de Área: Ing. Miguel Cedeño

Cel.: 6981-1626. Correo: micedeno@mida.gob.pa

OPERATIVOS



CUARENTENA POST ENTRADA – ÁREA CENTRAL

Aplicación de las Medidas Técnicas de retención y liberación a semilla de pino, procedente de Honduras, con destino a vivero localizado en la provincia de Herrera.



Semilla de maíz, con procedencia de México y destino a la provincia de Coclé es inspeccionada.

Se aplican las medidas técnicas de retención y posterior liberación.



CUARENTENA AGROPECUARIA EN ACCIÓN



DECA PANAMÁ BALBOA

Jefe de Área: Ing. Ciro Zurita

Cel.: 6730-1187. Correo: czurita@mida.gob.pa

VISITA DE COORDINACIÓN DE ENTRADA EN VIGENCIA DE APA.

Durante el proceso de transición de la AUPSA a APA, el día 27 de septiembre se realizó una gira en las instalaciones del Puerto de Balboa edif. 78 y PSA Rodman en la cual participaron el viceministro del MIDA, Carlo Rognoni Arias, la directora ejecutiva de cuarentena agropecuaria Dra. Cecilia Escobar, en conjunto con el MICI, Autoridad Nacional de Aduanas y autoridades de la AUPSA, el objetivo principal es verificar el cumplimiento del protocolo de los procesos de traspaso de AUPSA a APA que estarán adscritas bajo la supervisión del MIDA.



INSPECCIÓN FITOSANITARIA EN EL VIVERO UBICADO EN CHAME.



Se realizó la actividad de Cuarentena Post entrada en el vivero ubicado en Chame a plantas vivas procedentes de Estados Unidos con destino Panamá, garantizando la seguridad Fitosanitaria del país.

CUARENTENA AGROPECUARIA EN ACCIÓN



DECA PANAMÁ BALBOA

Jefe de Área: Ing. Ciro Zurita

Cel.: 6730-1187. Correo: czurita@mida.gob.pa

ANÁLISIS DE DOCUMENTOS E INSPECCIÓN A MERCANCÍA DE IMPORTACIÓN

La inspección física de mercancía se realiza con el objetivo de verificar la condición fitosanitaria o la presencia de algún organismo (hongos o insectos) y el cumplimiento de la NIMF-15.

Realizada la inspección de forma satisfactoria, se procede con la liberación y el sellado de la documentación correspondiente.



TOMA DE MUESTRA DE SEMILLAS

Los inspectores de la DECA Leonardo Atencio y Faustino Gonzalez realizaron la toma de muestra a semillas de maíz, con origen y procedencia México, para el cumplimiento de los análisis de laboratorio, con el objetivo de verificar las condiciones fitosanitarias.



MANTENIMIENTO DE LOS EQUIPOS ÓPTICOS DE LOS MÓDULOS ENTOMOLÓGICOS

El pasado 29 de septiembre, se realizó el servicio de limpieza y mantenimiento de los equipos ópticos utilizados de manera cotidiana en los laboratorios entomológicos de Puerto Balboa y PSA/Rodman.



CUARENTENA AGROPECUARIA EN ACCIÓN



DECA AEROPUERTO TOCUMEN

Jefe de Área: Dr. Wilfrido Redondo

Cel.: 6730-8820. Correo: wiredondo@mida.gob.pa

ACTIVIDADES REALIZADAS EN EL AEROPUERTO INTERNACIONAL DE TOCUMEN



Instalación de nuevos tapetes en la Terminal de Pasajeros T-1 del Aeropuerto Internacional de Tocumen.



Durante el mes de septiembre se realizó importación de aves ornamentales procedentes de Cuba por la Terminal de Carga, las cuales luego de las pruebas de laboratorio correspondientes, fueron liberadas por la Dra. Anabelle González – Médico Veterinario.



Participación del Ing. Alfredo Castillo y la Dra. Karen Dutary en el simulacro de llegada de pasajeros en la Terminal 2 del Aeropuerto Internacional de Tocumen, en la cual además participaron también personal de otras instituciones como Migración, Aduanas, Mi Ambiente, entre otros.

Visita interinstitucional a la Terminal de carga del AIT para evaluar la transición APA del día 1 de octubre de 2021. Participaron el Viceministro del MIDA, S.E. Carlo Rognoni y la Directora Ejecutiva DECA, Dra. Cecilia de Escobar.



CUARENTENA AGROPECUARIA EN ACCIÓN



DECA AEROPUERTO TOCUMEN

Jefe de Área: Dr. Wilfrido Redondo

Cel.: 6730-8820. Correo: wiredondo@mida.gob.pa

RECORRIDOS, CAPACITACIONES E INSPECCIONES.

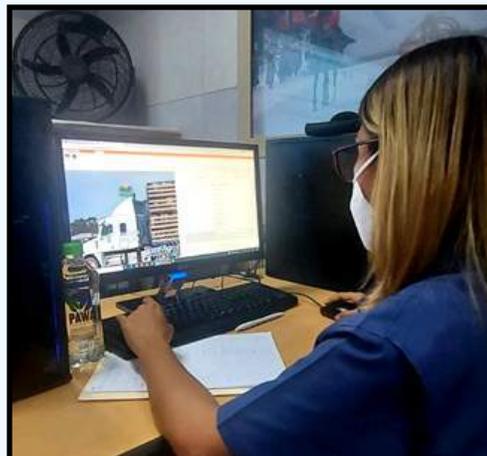
Recorrido por las instalaciones de la T-2 del Aeropuerto Internacional de Tocumen, para conocer el área propuesta para la instalación temporal de incinerador que será instalado por OIRSA por Emergencia PPA.



Se realizaron inspecciones veterinarias en importaciones de peces vivos ornamentales procedentes de Estados Unidos que arribaron por la Terminal de Carga del AIT.



Ingeniero Alfredo Castillo y la inspectora Dalbys Mitre del área Tocumen participaron de capacitación TRAZAR AGRO que lleva MIDA-OIRSA, programa de trazabilidad para movilización interna animal.



CUARENTENA AGROPECUARIA EN ACCIÓN



DECA AEROPUERTO TOCUMEN

Jefe de Área: Dr. Wilfrido Redondo

Cel.: 6730-8820. Correo: wiredondo@mida.gob.pa

CUSTODIAS, SUPERVISIONES Y DECOMISOS.



Custodia y retención vegetal de plantas vivas al vivero post entrada hasta que sean emitidos los resultados.



Supervisión de los tratamientos realizados a los desechos internacionales descargados de vuelos procedentes de República Dominicana, como medida adicional para hacer frente a la Alerta de la PPA.



Decomisos de embutidos con carne de cerdo procedentes de República Dominicana, reforzando las medidas frente a la Alerta de Peste Porcina Africana.

Recepción, custodia y muestreo de aves ornamentales procedentes de Estados Unidos que arribaron a la Terminal de Carga del Aeropuerto Internacional de Tocumen.



CUARENTENA AGROPECUARIA EN ACCIÓN



DECA PANAMÁ ESTE Y DARIÉN

Contacto de Área: Lcda. Mirna Delgado.

Cel.: 6981-1674. Correo: midelgado@mida.gob.pa

PUESTOS CUARENTENARIOS DE CONTROL DE MOVILIZACIÓN

CHEPO

Inspectores Virgilio González y Yaresmi González en revisión y decomisos de cucurbitáceas (zapallo).



PLATANILLA



Inspector Alexander López y Daniel Vargas en embarque para sacrificio para el matadero de Santiago y Juan Díaz.

PALMAS BELLAS



Construcción de cocina por los mismos inspectores y la colaboración del Sr. Francisco Martínez.



Inspector Jorge Jaén en observación de ferretes y conteo de bovinos para sacrificio.



CUARENTENA AGROPECUARIA EN ACCIÓN



DECA PANAMÁ ESTE Y DARIÉN

Contacto de Área: Lcda. Mirna Delgado.

Cel.: 6981-1674. Correo: midelgado@mida.gob.pa

PUESTOS CUARENTENARIOS DE CONTROL DE MOVILIZACIÓN

AGUA FRÍA



Inspectores Noriel Valencia y Yariela Mosquera en corral de COPEG revisando embarques de traslado interno para matadero en la provincia de Herrera.

DONACIONES DE MOBILIARIO DE OFICINA



Donación interinstitucional de mobiliario y equipos del Registro Público, gestionada en coordinación con el Licenciado Bayardo Ortega, para los Puestos Cuarentenarios de Control de Área Este y Darién. ¡Gracias!

CUARENTENA AGROPECUARIA EN ACCIÓN



DECA ESTACIÓN CUARENTENARIA (TOCUMEN)

Jefe de la E.C.T.: Dr. Alfredo Singh

Cel.: 6982-4581. Correo: asingh@mida.gob.pa

LLEGADA Y LIBERACIÓN DE TRES EQUINOS DE PERÚ





UNIDAD CANINA AGROPECUARIA

DIRECCIÓN EJECUTIVA DE CUARENTENA AGROPECUARIA



UCA PANAMÁ

Administrador de la U.C.A.: Dr. Hugo Turillazzi
Cel.: 6349-9753. Correo: hturillazzi@mida.gob.pa

INICIO DE CRIADERO CANINO DE LA UCA

El pasado 29 de septiembre la miembro de la unidad canina agropecuaria, Lika, dió a luz tres saludables cachorros: dos hembras y un macho.

Lika, una canina de raza Beagle de un año y 8 meses, fue cruzada con Thor, otro can de la misma raza.

Una de las características más propias de la raza Beagle es su olfato. El Beagle cuenta con uno de los olfatos más desarrollados de entre todas las razas caninas. Según algunos estudios, se ha probado que un Beagle es capaz de localizar un ratón en un campo de 4000 metros cuadrados en menos de un minuto, seguidos por ejemplares de fox terrier, que necesitaron cerca de quince minutos para lograrlo. Ciertamente, su capacidad rastreadora se demuestra principalmente olfateando por tierra que por el aire, donde otras razas están mucho más capacitadas. Se cree además que las orejas y los labios del Beagle, de gran tamaño, ayudan a conservar los olores cerca de la nariz.

¡Felicidades LIKA!



“Con este parto comenzamos por primera vez a desarrollar el programa de reproducción de nuestros propios caninos con genética y aptitudes óptimas para las funciones de inspección no intrusiva y de detección de productos y subproductos animales y vegetales que puedan poner en riesgo la seguridad fito-zoosanitaria nacional.”

- Doctor Hugo Turillazzi
Médico Veterinario y Administrador de la UCA.



UNIDAD CANINA AGROPECUARIA

DIRECCIÓN EJECUTIVA DE CUARENTENA AGROPECUARIA



UCA PANAMÁ

AEROPUERTO INTERNACIONAL DE TOCUMEN

Administrador de la U.C.A.: Dr. Hugo Turillazzi
Cel.: 6349-9753. Correo: hturillazzi@mida.gob.pa

DECOMISOS UCA



LÁPICES ARTESANALES
PRODUCTO DE ORIGEN VEGETAL

Origen: Ecuador, vuelo CM828,
Acta 129088, sello 1366.
Binomio Jonathan / Niebla



PINOLILLO

Origen: Nicaragua,
acta 86331, Ticabus.
Binomio: Antonio / Nigga



MANZANA 2.0KG,
HOJAS SECAS 1.5KG,
RAMAS 1.0KG.

Origen Turquía,
acta 129154. vuelo:800,
Binomio Mitzila / Fula



ORÉGANO 1.0KG

Origen: Rep. Dominicana,
vuelo CM129, acta 125738,
sello 1273.
Binomio A. Sáenz / Dana



MIEL DE ABEJA

Origen: Costa Rica, acta
86330, Tica bus.
Binomio: Antonio / Nigga



NARANJA 0.5KG,
BANANO 0.3KG,
MANZANA 0.4KG.

Origen Nicaragua, acta 86337.
Binomio Aris / Dino



UNIDAD CANINA AGROPECUARIA

DIRECCIÓN EJECUTIVA DE CUARENTENA AGROPECUARIA



UCA PANAMÁ

AEROPUERTO INTERNACIONAL DE TOCUMEN

Administrador de la U.C.A.: Dr. Hugo Turillazzi
Cel.: 6349-9753. Correo: hturillazzi@mida.gob.pa

DECOMISOS UCA



SEMILLA DE MANÍ
0.1KG

Origen: Republica Dominicana, acta 126387, vuelo CM129, sello 1298.
Binomio Milcíades / Niebla



PULPA DE TAMARINDO
1.2KG

Origen: República Dominicana, vuelo CM129, sello 1303, Binomio: Jonathan / Perla



MANDARINA 0.3KG
CHICHARRÓN 0.2KG
BANANA 0.3KG

Origen: EE.UU., acta 126374, sello 1296, vuelo CM236. Binomio Mitzila / Dana



EMBUTIDOS DE CERDO
1.2KG

Origen: República Dominicana acta 126039, vuelo CM124, sello 1286.
Binomio Milcíades / Niebla



MAMAJUANA
1.2KG

Origen: República Dominicana, vuelo CM178, acta 126372, sello 1294.
Binomio Mitzila / Dana



SILLA PEQUEÑA
DE MADERA 7KG

Origen: Nicaragua, acta 86334, placa del bus SJB16517.
Binomio Aris/ Dino



UNIDAD CANINA AGROPECUARIA

DIRECCIÓN EJECUTIVA DE CUARENTENA AGROPECUARIA



UCA PANAMÁ

AEROPUERTO INTERNACIONAL DE TOCUMEN

Administrador de la U.C.A.: Dr. Hugo Turillazzi
Cel.: 6349-9753. Correo: hturillazzi@mida.gob.pa

DECOMISOS DE QUESOS DE DIFERENTES PAÍSES



QUESO 5.0KG

Origen: El Salvador,
sello1321, vuelo CM871,
acta 129149.
Binomio Josué Rodríguez/ Niebla



QUESO 2.0KG

Origen: Colombia,
acta 126379, vuelo CM201,
sello 1297.
Binomio Mitzila / Dana



**QUESO 3.0KG,
ORÉGANO 2.0KG.**

Origen: República Dominicana
vuelo CM129, acta 126427,
sello 1304,
Binomio: Jonathan / Perla



**QUESO 1.5KG,
HOJAS VERDES 0.5KG.**

Origen: Venezuela,
vuelo vn412, acta 129162,
sello 1371.
Binomio: Edwards / Thor



QUESO 3.3KG

Origen: México,
acta 126401, sello 1300,
vuelo CM137,
Binomio Mitzila / Fula



QUESO 3.1KG

Origen: Nicaragua,
vuelo CM105, acta 12642,
sello 1299,
Binomio Mitzila / Fula



UNIDAD CANINA AGROPECUARIA

DIRECCIÓN EJECUTIVA DE CUARENTENA AGROPECUARIA



UCA PANAMÁ

AEROPUERTO INTERNACIONAL DE TOCUMEN

Administrador de la U.C.A.: Dr. Hugo Turillazzi
Cel.: 6349-9753. Correo: hturillazzi@mida.gob.pa

DECOMISOS UCA



QUESO 0.5KG

Origen: Nicaragua,
vuelo CM105, sello 1322.
Binomio Josué Rodríguez /Niebla



QUESO 0.5KG

Origen: Nicaragua,
vuelo CM105, acta 129170,
sello 1375.
Binomio: Edwards / Thor



QUESO 3.0KG

Origen: República Dominicana,
vuelo CM129, sello 1349,
acta 129076.
Binomio: Jonathan / Neron



CHILE 1KG

Origen: Guatemala,
vuelo CM384, acta:129073,
sello:1356.
Binomio Jonathan / Thor



**CIRUELA 6.0KG,
PAPAYA 1.5KG.**

Origen: Honduras,
vuelo CM425, acta 129094,
sello 1351.
Binomio Jonathan / Perla



MAÍZ 3.0KG

Origen: Ecuador,
vuelo CM828, acta 129091,
sello 1368.
Binomio Jonathan / Niebla



UNIDAD CANINA AGROPECUARIA

DIRECCIÓN EJECUTIVA DE CUARENTENA AGROPECUARIA



UCA PANAMÁ

Administrador de la U.C.A.: Dr. Hugo Turillazzi
Cel.: 6349-9753. Correo: hturillazzi@mida.gob.pa



HISTÓRICO DE DECOMISOS - ALERTA PPA

DECOMISOS REALIZADOS A PASAJEROS PROCEDENTES DE REPÚBLICA DOMINICANA QUE ARRIBARON AL AEROPUERTO INTERNACIONAL DE TOCUMEN desde el inicio de Alerta de PPA en este país.

| FECHA | No. VUELO | NACIONALIDAD | NOTA referencia | PRODUCTO | | CANTIDAD (unidades) | PESO TOTAL(Kg.) |
|------------|-----------|--------------|-----------------|----------|--------------|---------------------|-----------------|
| | | | | Embutido | Carne | | |
| 03/08/2021 | CM128 | DOMINICANA | 213-2021 | X | | 1 | 0.5 |
| 03/08/2021 | CM129 | DOMINICANA | 214-2021 | X | | 1 | 1.5 |
| 06/08/2021 | CM129 | DOMINICANA | 216-2021 | X | | 5 | 2.6 |
| 10/08/2021 | CM129 | DOMINICANA | 220-2021 | X | | 1 | 0.4 |
| 10/08/2021 | CM129 | DOMINICANA | 220-2021 | | X | 1 | 1 |
| 05/08/2021 | CM129 | DOMINICANA | 222-2021 | X | | 1 | 1.3 |
| 12/08/2021 | CM129 | DOMINICANA | 232-2021 | X | | 1 | 0.8 |
| 19/08/2021 | CM 108 | DOMINICANA | 249-2021 | X | | 2 | 1 |
| 24/8/2021 | CM 129 | NICARAGUENSE | 262-2021 | X | | 1 | 1.4 |
| 24/08/2021 | CM 129 | DOMINICANA | 263-2021 | X | | 3 | 1.6 |
| 25/8/2021 | CM 129 | PANAMEÑA | 264-2021 | X | | 1 | 1 |
| 25/8/2021 | CM 129 | DOMINICANA | 265-2021 | X | | 2 | 1 |
| 26/08/2021 | CM 129 | PANAMEÑA | 266-2021 | X | | 3 | 2 |
| 27/08/2021 | CM 129 | DOMINICANA | 270-2021 | X | | 2 | 3 |
| 28/08/2021 | CM 129 | DOMINICANA | 271-2021 | X | | 1 | 1 |
| 29/08/2021 | CM 129 | DOMINICANA | 272-2021 | X | | 1 | 1.5 |
| 29/08/2021 | CM 129 | DOMINICANA | 273-2021 | X | | 2 | 2 |
| 02/09/2021 | CM 267 | DOMINICANA | 289-2021 | X | | 1 | 1.5 |
| 04/09/2021 | CM 129 | DOMINICANA | 291-2021 | X | | 2 | 2 |
| 07/09/2021 | CM 129 | DOMINICANA | 294-2021 | X | | 1 | 1.2 |
| 07/09/2021 | CM 129 | DOMINICANA | 295-2021 | X | | 2 | 2 |
| 12/09/2021 | CM 108 | DOMINICANA | 307-2021 | X | | 2 | 2 |
| 10/09/2021 | CM 129 | DOMINICANA | 308-2021 | X | | 2 | 1 |
| 12/09/2021 | CM 108 | DOMINICANA | 313-2021 | X | | 1 | 1 |
| 12/09/2021 | CM 129 | DOMINICANA | 315-2021 | X | | 2 | 1 |
| 12/09/2021 | CM 129 | DOMINICANA | 316-2021 | X | | 2 | 1 |
| 14/09/2021 | CM 129 | DOMINICANA | 317-2021 | X | | 6 | 3.5 |
| 15/09/2021 | CM 108 | PANAMEÑA | 318-2021 | X | | 4 | 2 |
| 20/09/2021 | CM 129 | DOMINICANA | 322-2021 | X | | 1 | 1 |
| 20/09/2021 | CM 108 | DOMINICANA | 325-2021 | X | | 2 | 2 |
| 21/09/2021 | CM 129 | DOMINICANA | 330-2021 | X | | 3 | 2.5 |
| 27/09/2021 | CM 267 | DOMINICANA | 340-2021 | X | | 2 | 1 |
| 05/10/2021 | CM 129 | DOMINICANA | 353-2021 | X | | 2 | 1.5 |
| 06/10/2021 | CM 129 | DOMINICANA | 354-2021 | X | | 3 | 1 |
| | | | | | TOTAL | 67 | 50.8 |

Actualizado al 12 de octubre 2021



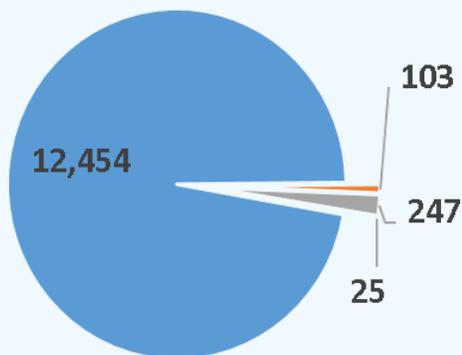
DECA EN CIFRAS

Septiembre 2021



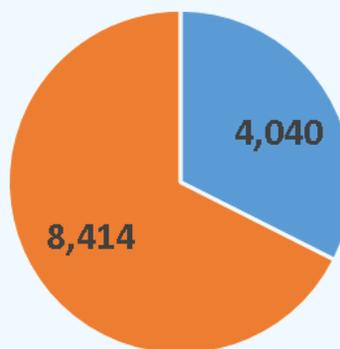
TRÁMITE DE LICENCIAS FITOZOOSANITARIAS

Estado de Trámite de Licencias



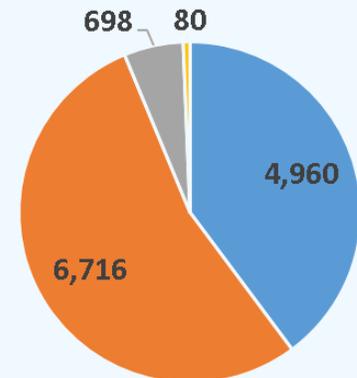
Autorizadas
Devueltas
Rechazadas
Anuladas

Licencias Autorizadas



Licencia de origen Animal
Licencia de origen Vegetal

Finalidad



Importación
Tránsito
Exportación
Reexportación



INSPECCIONES

La actividad de inspección física incluye un análisis de riesgo, el cual inicia con la verificación de la documentación de todo medio de transporte, equipajes, pasajeros y otras cargas, aplicando además, otras medidas preventivas de bioseguridad y gestión de riesgos tales como: muestreo y diagnósticos, custodias, colocación de sellos, retenciones y supervisión de tratamientos cuarentenarios.

| INSPECCIÓN FÍSICA | | Unidad | Septiembre |
|--------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------|------------|
| Aeronaves | Nacional | Unidad | 347 |
| | Internacional | Unidad | 4,081 |
| Barcos | | Unidad | 522 |
| Vehículos | Nuevos | Unidad | 2,865 |
| | Usados y/o carga | Unidad | 120,981 |
| Equipajes | | Unidad | 33,151 |
| Contenedores en tránsito | | Unidad | 32,747 |
| Contenedores Refrigerados | | Unidad | 17 |
| Carga contenerizada | | Unidad | 7,177 |
| Inspección de Productos Importados | Animal | | 258 |
| | Vegetal | | 2,108 |
| Inspección de Pasajeros | | Unidad | 100,453 |
| Inspección de Animales menores | | Unidad | 336 |
| Inspección de Efectos personales | | Unidad | 80 |
| Inspección de Transloading (Traslado de la carga de un contenedor a otro contenedor) | Animal | | 4 |
| | Vegetal | | 0 |



CIFRAS Septiembre 2021



ESTACIÓN CUARENTENARIA

La Dirección Ejecutiva de Cuarentena Agropecuaria cuenta con dos Estaciones de Cuarentena Animal; una en Tocumen y la otra en Paso Canoas, en donde se

aíslan transitoriamente los animales que son importados, cumpliendo de esta manera con medidas de prevención y diagnóstico clínico, para lo cual, los ani-

males importados requieren pasar un período cuarentenario obligatorio según la especie.

| Importación de Animales de Especies Mayores | | | | |
|---------------------------------------------|----------|----------------|---------------|------------------------|
| Especie | Cantidad | País de Origen | Destino Final | Estación Cuarentenaria |
| Equino | 3 | Perú | Chame | Tocumen |
| Porcino | 4 | Costa Rica | Santiago | Chiriquí |
| Bovino | 10 | Costa Rica | Coclé | Chiriquí |



MUESTREO Y DIAGNÓSTICO

La actividad de diagnóstico fitosanitario es realizada en los Módulos de Laboratorios de Entomología de Cuarentena Agropecuaria en (Balboa, Tocumen y Colón); los muestreos son realizados por los inspectores mediante las inspecciones a los medios de transportes y a las cargas

contenerizadas en los puntos de ingreso; adicional, el personal a cargo de las Zonas de Protección de Cuarentena realiza monitoreos y muestreos en puntos estratégicos en las periferias de los puertos; estas acciones representa una herramienta útil en la aplicación de medidas

técnicas sanitarias y fitosanitarias para la detección de plagas de interés cuarentenario, agrícola-económica; esto se realiza con la finalidad de tomar las decisiones de manejo y gestión del riesgo en tiempo oportuno.

| Muestreo y diagnóstico | | |
|-------------------------------------------|--------|-------------------|
| Diagnósticos recibidos | 61 | De origen vegetal |
| | 0 | De origen animal |
| Custodias | 267 | Unidades |
| Sellos de Seguridad | 2,775 | Unidades |
| Supervisión a tratamientos Cuarentenarios | 74,948 | Unidades |
| Aplicación de Atomización | 86 | Unidades |
| Retenciones | 951 | Unidades |
| Trampas del área de protección | 289 | Unidades |
| Análisis entomológicos | 613 | Unidades |



CIFRAS Septiembre 2021



MEDIDAS FITOZOOSANITARIAS

Este tipo de acciones amparadas por la Ley 23 de 1997 y la Ley 47 de 1996, para ser efectuadas por el personal de Cuarentena Agropecuaria en los puntos de ingreso y puestos

de movilización interna, son aplicadas debido al incumplimiento de las normas establecidas por las direcciones normativas (DINASA y DNSV). Entre las medidas fitosanita-

rias, se aplican la devolución, intercepción, decomisos, destrucción e incineración de carga.

| Medidas Fitozoosanitarias | | |
|---------------------------------|---------|----------------------------------------|
| Decomisos | 502 | Kilogramos de origen vegetal y animal. |
| Destrucción de desechos sólidos | 2,680 | M ³ |
| Incineraciones | 377,602 | Kilogramos |



ANÁLISIS DE LABORATORIOS

En el mes de septiembre se realizaron 902 análisis entomológicos en nuestros módulos de laboratorios (Puertos, Aeropuertos); de las muestras analizadas, en el módulo de Tocumen

se interceptaron dos adultos muertos de *Frankliniella occidentalis*, en Balboa cuatro insectos no cuarentenarios.



UNIDAD CANINA AGROPECUARIA

La Unidad Canina Agropecuaria (UCA) de la Dirección Ejecutiva de Cuarentena Agropecuaria del MIDA, está conformada por binomios caninos (manejador y canino), los cuales se encargan

de la inspección no intrusiva del equipaje de los pasajeros en el Aeropuerto Internacional de Tocumen, evitando así, el ingreso de productos agropecuarios no autorizados que puedan ser

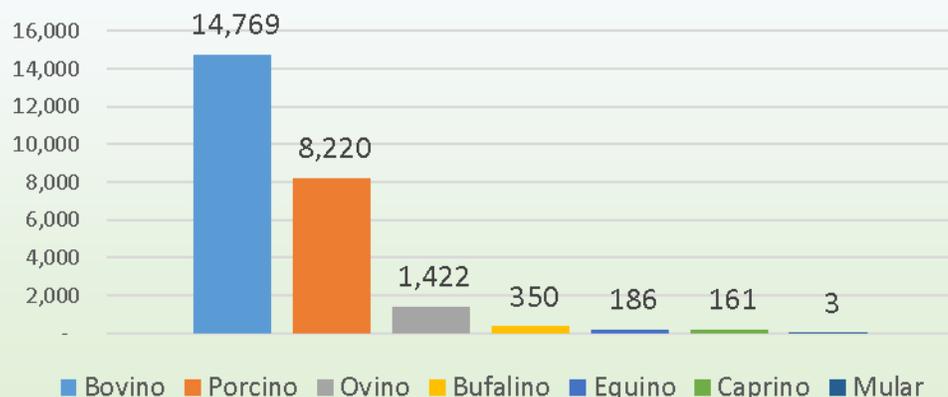
portadores de plagas y/o enfermedades de interés cuarentenario.

| Decomisos de Unidad Canina Agropecuaria | | | |
|-------------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| Ubicación | Total Decomisado por UCA (Kg) | Productos de origen animal (kg) | Productos de origen vegetal (kg) |
| Aeropuerto Internacional de Tocumen / Pasajeros | 68.2 | 41.8 | 26.4 |

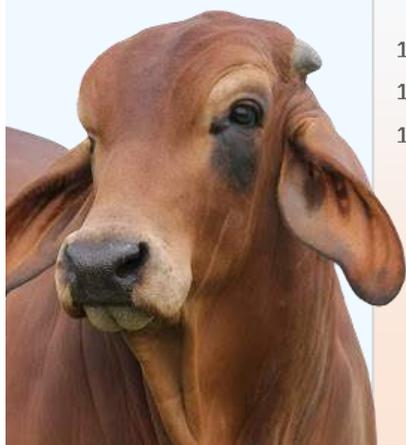
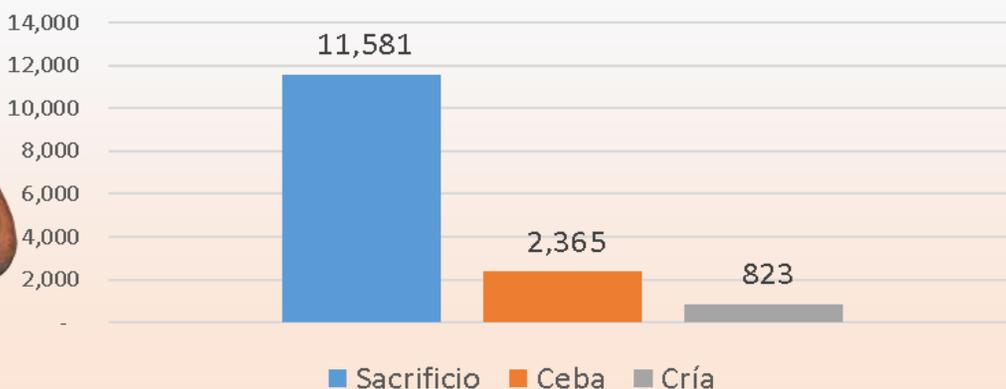


CIFRAS
Septiembre
2021

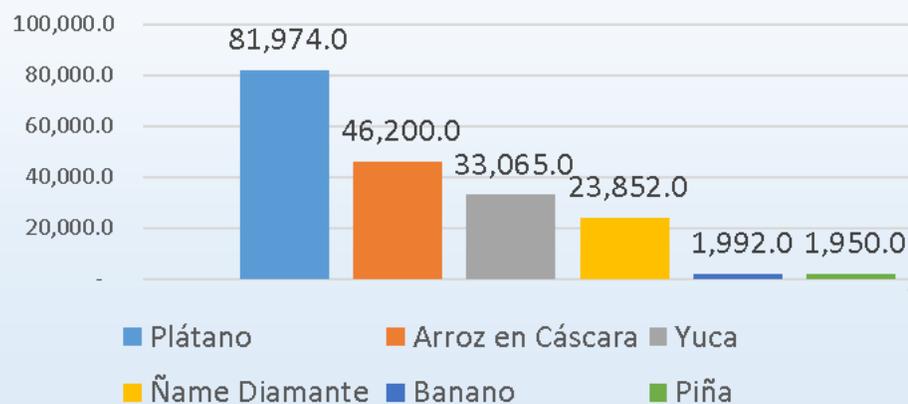
Movilización Interna de Animales
(en número de animales)



Movilización de Bovinos según Finalidad
(en número de animales)



Movilización Interna de Productos
de Origen Vegetal (en quintales)



DECA SE REÚNE CON EMPRESAS PARA EXPLICAR LOS PROCEDIMIENTOS DE LA IMPORTACIÓN DE PLANTAS VIVAS DE ESTADOS UNIDOS.

06/10/2021

Fanny S. de Domínguez
fssaavedra@mida.gob.pa

El día 6 de octubre del presente se realizó una reunión informativa con la Gerencia del Vivero Riba Smith para explicar los procedimientos concernientes a la importación de plantas vivas de Estados Unidos. Igualmente sobre las medidas fitosanitarias aplicadas por no conformidades encontradas en los envíos. Esta reunión fue atendida por la Dra. Indira Molo, Subdirectora Ejecutiva de Cuarentena Agropecuaria (DECA), y el Ing. Pablo Rodríguez, Director Nacional de Sanidad Vegetal (DNSV), junto con Supervisores Nacionales de ambas Direcciones y técnicos del Área de Colón. Por la empresa, el Gerente del vivero Sr. Javier Riba, acompañado de la Ing. Deysi Quintero, encargada técnica del vivero e importaciones.

En dicha reunión se informa que todo envío para importación para ingresar al país debe cumplir con los requisitos emanados de la DNSV, como Organización Nacional de Protección Fitosanitaria (ONPF). Estos requisitos son específicos sobre plagas que deben ser certificadas por la ONPF del país del origen, en el caso de USA, el USDA/

APHIS. Igualmente cumplir con los requisitos generales que indican que el envío está libre de suelo, insectos vivos y otros contaminantes.

En el año en curso, tres (3) de los envíos de plantas vivas de Riba Smith han presentado insectos vivos y contaminantes. Por tal razón DECA, ha sometido los mismos a una de las medidas fitosanitarias, cumpliendo con la Ley 47 de 15 de julio de 1966, lo cual es comunicado y aceptado por la Empresa.

En dicha reunión la DNSV, en su función de ONPF, informa a la Empresa Riba Smith que comunicará a la APHIS las no conformidades encontradas en los tres (3) envíos a fin de que se mejore la condición fitosani-

taria de los mismos. Con ello también se apoyará a la Empresa disminuyéndose los costos en la aplicación de las medidas fitosanitarias en los riesgos de pérdidas por la aplicación de las mismas.



SE MANTIENEN JORNADAS DE CAPACITACIONES DE LA DECA A NIVEL NACIONAL

11/10/2021

Alejandro Archbold
aarchbold@mida.gob.pa

Durante el mes de septiembre, el Departamento de Capacitación de la DECA, a cargo del Ing. Jorge Rojas, ha venido ejecutando la programación de capacitaciones en coordinación con la Dirección DECA.

La capacitación sobre Huaglongbing de los Cítricos se realizó de forma virtual el 2 de septiembre. Participaron 28 funcionarios de las Áreas de Balboa, Tocumen, Bocas del Toro, Colón y Área Central. El facilitador fue el Ing. Gaspar Reigosa de la DNSV. La capacitación forma parte del cronograma de capacitaciones que se tiene elaborado para desarrollar en el 2021. Ya se han desarrollado con la DNSV, los temas sobre Estrategias en Panamá y Centroamérica para la Prevención y Control del *Fusarium oxysporum f.sp. Cubense* raza 4, donde participaron 33 funcionarios (inspectores) de las Áreas de Balboa, Colón, Bocas del Toro, Tocumen y Chepo.

Actualmente y desde el 20 de septiembre se está realizando la capacitación sobre Excel



Capacitaciones en Chiriquí.



Capacitaciones en Ciudad del Saber (Panamá).

Básico, este se desarrolla de forma virtual y consiste en un curso de 50 horas (2 horas diarias por 5 semanas), están participando personal administrativo de las Áreas de Colón, Bocas, Área Central, Oficinas de Curundú y Ventanilla Única.

Adicionalmente, en el mes de septiembre se realizaron diversas capacitaciones sobre trazabilidad Agropecuaria, estas desarrolladas en Ciudad del Saber los días 16 y 17 con participación de 14 funcionarios de la DECA (Tocumen,

SE MANTIENEN JORNADAS DE CAPACITACIONES DE LA DECA A NIVEL NACIONAL

Chepo, Zona de Protección y técnicos de la oficina Central.

El 20 de septiembre en el Área Central se realizó otro evento de capacitación sobre Trazabilidad Agropecuaria con la participación de 10 inspectores de dicha área. Por su parte, en el Área de Chiriquí con participación de 7 inspectores se realizó una capacitación también sobre Trazabilidad Agropecuaria.



Capacitaciones en Divisa.



Se está en coordinación de próximas capacitaciones con la DNSV y otra en Divisa sobre MOSCAMED, dirigida principal-

mente a inspectores de recién ingreso que atienden este programa en el Área Central.

CONTINÚAN CAPACITACIONES ANTE LA ALERTA SANITARIA DE POSIBLE ENTRADA DE LA PESTE PORCINA AFRICANA AL PAÍS.

17/09/2021

Alejandro Archbold
aarchbold@mida.gob.pa

Desde el pasado 11 de agosto se vienen realizando capacitaciones de forma permanente a todo el personal de la DECA, así a como distintos componentes de la seguridad nacional, usuarios y público en general sobre la alerta ante la posible entrada de la Peste Porcina africana a territorio panameño.

El Dr. Rolando Tello, capacitador en temas fitosanitarios destacó se trató de una importante capacitación con el Tema de PPA, importante para mantener a nuestros funcionarios de la

El médico veterinario Dr. Rolando Tello y el Ing. Jorge Rojas en capacitación virtual.



DECA capacitados en cuánto está alerta sanitaria.

Estamos en una alerta y tenemos que estar preparados para la prevención sobre todo que templo de enfermedad pueda ingresar a territorio nacional, agregó.

Participaron poco más de 40 personas funcionarios de la DECA. Puntualizó Tello que lo importante de mantener un personal motivado y capacitado para hacer frente a esta enfermedad. Se tienen planificadas otras capacitaciones en los próximos días.

REUNIÓN TÉCNICA SOBRE REQUISITOS FITOSANITARIOS PARA LOS ARTÍCULOS REGLAMENTADOS EN TRÁNSITO Y TRASBORDO.

20/09/2021

Alejandro Archbold

aarchbold@mida.gob.pa

El pasado 20 de septiembre se celebró la Reunión Técnica Sobre la Aplicación de la Resolución DNSV No. 003 de 3 de agosto de 2021 que establece los requisitos fitosanitarios para los artículos reglamentados en tránsito y trasbordo que representan un alto riesgo de introducción de la plaga *Fusarium oxysporum f. sp. cubense*, raza 4 tropical (Foc R4T), recientemente clasificado como *Fusarium odoratissimum*.

En la reunión participó la Subdirectora de la Dirección Ejecutiva de Cuarentena, Dra. Indira Molo y el Subdirector de la Dirección Nacional de Sanidad Vegetal, personal técnico de las Áreas



Reunión virtual.

de Colón y Balboa, el Supervisor Fitosanitario y de Tratamiento Cuarentenario, así como personal del Dpto de Vigilancia Fitosanitaria y Exportaciones de la DNSV. En la misma se lee la Resolución y se señalan algunos inconvenientes para la aplicación de la misma por parte de los inspectores de DECA, vinculados con la actividad

operativa de las navieras y los puertos. El análisis, por parte de ambas Direcciones, de la Resolución DNSV No. 003 de 3 de agosto de 2021, permitió conocer los puntos críticos en la aplicación de la misma, considerándose también las vías de posible solución, considerándose también la flexibilidad legal de futuras enmiendas.

Caracol Gigante Africano

Es una plaga muy peligrosa,
NO lo toque ni lo consuma

Debido a la amenaza potencial que esta plaga representa para la agricultura, la salud y el ambiente, está **prohibida su introducción a Panamá**





BIOSEGURIDAD COVID-19 EN LA PRODUCCIÓN AGRÍCOLA NACIONAL



1 En el albergue antes iniciar sus labores, se debe tomar la temperatura, lo normal entre 35° y 37° centígrados.

Si se detecta fiebre, informar al comité de salud o al MINSA



2 Constantemente y previo a iniciar labores, lavarse las manos con abundante agua y jabón, restregado por 20 segundos.



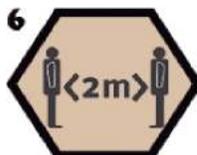
3 La mascarilla es de uso obligatorio, trabajadores en fincas, para los colaboradores que trabajan en oficina, beneficio húmedo, beneficio seco, transporte de café maduro, de café pergamino y otros productos agrícolas.



4 Mezcla de 1 parte de cloro y 5 partes de agua para desinfección de la suela de los zapatos y las herramientas de trabajo.



5 Lavado de manos con jabón antes de ingerir los alimentos en cada tiempo de comida, ya sea en casa o en el campo.



6 Dentro de la parcela y según su diseño, los colaboradores deben mantener distanciamiento utilizando uno o dos surcos entre sus compañeros.



7 El traslado desde unidad productiva a la residencia o albergue del trabajador se debe realizar dentro del tiempo requerido, antes de darse los horarios del toque de queda..



8 Según la emergencia, el administrador o propietario de la finca, debe guiarse de los protocolos establecidos y llamar al MINSA



9 No sobrecargar los vehículos destinados para el traslado de colaboradores.



10 Evitar los trasiegos de trabajadores entre fincas

RECUERDE NO TRAER AL PAÍS NINGÚN PRODUCTO DE ORIGEN VEGETAL O ANIMAL, SIN LA AUTORIZACIÓN MIDA-DECA.



REPÚBLICA DE PANAMÁ
GOBIERNO NACIONAL

MINISTERIO DE DESARROLLO AGROPECUARIO

Panamá, Altos de Curundú,
Calle Manuel E. Melo,
Edificio 577, Planta Baja.

(507) 507-0702

infodeca@mida.gob.pa

DIRECCIÓN EJECUTIVA
DE CUARENTENA
AGROPECUARIA

DRA. CECILIA DE ESCOBAR
DIRECTORA EJECUTIVA

DRA. INDIRA MOLO
SUBDIRECTORA EJECUTIVA

VISITE NUESTRA PÁGINA WEB:
<https://www.mida.gob.pa/>

EN REDES SOCIALES:



@midapma

BOLETÍN INFORMATIVO DECAAGRO

Producción y Edición:

Ing. Alejandro A. Archbold S.

PANAMÁ, 15 DE OCTUBRE DE 2021.